

SVENSK

Batterier

ASSA ABLOY Code Handle levereras med 2 st CR2 batterier monterade. Batteriernas brukstid bör vara minst ett par år beroende av antal operationer samt prestanda på batterierna. Om lampan blinkar rött vid knapptrykning är det dags att byta batterier. Handtaget kommer ihåg samtliga koder under bytet.

Det är viktig ått välja batterier av god kvalitet vid batteribyte. Välj batterityp CR2 av välkänt fabrikat.

Vid batteribyte följ anvisningarna enligt bild 1-2 nedan och beakta säkerheten kring batteribytet genom att:

- Installera batterierna ått rätt håll, se bild 2.
- Blanda inte nya och använda batterier eller av olika varumärken.
- Byt båda batterierna samtidigt.
- Batterierna får inte utsättas för brand.
- Hantera förbrukade batterier ansvarsfullt och släng dom enligt miljöanvisningar.
- Batterier bör förvaras utom räckhåll för barn.

Säkerhet

Om ogiltig kod slås fem gånger i följd blockeras handtaget under 3 minuter och kan ej öppnas. Blockeringen kan hävas tidigare genom ått rätt kod slås 2 gånger i följd.

Användarkoder

ASSA ABLOY Code Handle har plats för 9 olika användarkoder som kan programmeras med hjälp av vald administratörskoden.

Lägg in ny användarkod eller ändra befintlig:

1. Håll låsknappen intryckt tills lampan lyser med rött, fast sken.
2. Slå administratörskoden inom 5 sek. Lampan lyser grönt.
3. För ått lagra koden välj en av de 9 minnespositionerna genom ått trycka på knapp 1 det antal gånger som motsvara minnespositionen; ett tryck för minnesposition 1 och två tryck för minnesposition 2 etc.
4. Vänta tills lampan lyser grönt med fast sken.
5. Mata in den nya användarkoden som kan bestå av 4, 5 eller 6 siffor.
6. Tryck på låsknappen för ått bekräfta eller vänta tills grön lampa slocknar.
7. Fler användarkoder kan lagras på återstående minnespositioner. Följ punkterna ovan och lagra enligt punkt 3.

Ta bort befintlig användarkod:

1. Håll låsknappen intryckt tills lampan lyser med rött, fast sken
2. Slå administratörskoden inom 5 sek. Lampan lyser grönt
3. Välj vilken av de 9 minnesplatserna som skall raderas genom ått trycka på knapp 1 det antal gånger som motsvarar numret på minnesplatsen. Ett tryck för minnesplats 1, två tryck för minnesplats 2 osv.
4. Vänta tills lampan lyser grönt med fast sken.
5. Radera genom ått trycka på låsknappen. Lampan blinkar rött och den valda minnesplatsen är nu raderad.
6. För radering av fler minnesplatser upprepas punkterna ovan och indikeras genom motsvarande antal tryck enligt punkt nummer 3.

Ljudsignal

Handtaget levereras med ljudsignalen påkopplad vilken kan stängas av enligt följande:

1. Håll låsknappen intryckt tills lampan lyser med rött, fast sken
2. Slå administratörskoden inom 5 sek. Lampan lyser grönt
3. Tryck en gång på knapp 2 för ått stänga av/sätta på ljudsignalen. En låg ton anger ått signalen är avstängd och en hög dubbelton anger ått ljudsignalen är påkopplad.
4. Bekräfta ändring genom ått trycka på lås knappen eller vänta tills grön lampa slocknat.

Automatisk låsning

Autolåsning förutsätter ått handtaget återgått till horisontalläge inom cirka 10 sekunder efter öppning. Handtaget levereras i manuell läge. Automatisk låsning inom 9 sek efter ått korrekt kod slagits in kan väljas förutsatt ått handtaget är tillbaka i horisontell position inom denna tid. För ått ändra läge följ instruktionen nedan:

Håll låsknappen intryckt tills lampan lyser med rött, fast sken.

1. Slå administratörskoden inom 5 sek. Lampan lyser grönt.
2. Tryck en gång på knapp 3 för ått ändra läget till/från automatisk låsning.
3. Bekräfta ändring genom ått trycka på lås knappen eller vänta tills grön lampa slocknat.

Nullställning av kodminnet

Handtaget kan återställas till fabriksinställningarna genom ått byta administratörskod. (se Före montering, baksidan)

Inställningarna blir då:

- Tomma användarkoder
- Ljudsignal på
- Autolås av

DANSK

Batterier

ASSA ABLOY Code Handle leveres med 2 stk. CR2 batterier monteret. Batteriernes varighed bør være mindst et par år, ved normal anvendelse. Hvis lampen blinker rødt, når en tast trykkes ind, er det på tide at skifte batterierne. Code Handle husker samtlige koder ved ombytning af batterier.

Det er vigtigt at vælge batterier af god kvalitet og velkendt fabrikant. Batteritype CR2.

Ved batteriskift følg instruktionen og billede 1-3 nedenfor og vær omhyggelig med følgende:

- Installer batterierne i den rigtige retning, se billede 2.
- Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige fabrikater.
- Skift begge batterier samtidig.
- Batterierne må ikke udsættes for brand.

- Håndter brugte batterier ansvarsfuldt og smid dem ud i henhold til miljøanvisningen.
- Batterierne opbevares utilgængeligt for børn.

Sikkerhed

Hvis en kode tastet forkert 5 gange i træk, blokeres Code Handle i 3 minutter. Blockeringen kan ophæves tidligere, ved at taste den rigtige kode 2 gange i træk.

Brugerkoder

ASSA ABLOY Code Handle har plads til 9 forskellige brugerkoder, som kan programmeres ved hjælp af administratörskoden.

Læg en ny eller flere brugerkoder ind:

Hold låseknappen inde til lampen lyser konstant rødt.

Indtast administratörskoden inden 5 sek. Lampen lyser konstant grönt.

Vælg hvilken af de 9 kodepladser, hvor koden skal programmeres eller ændres, ved at trykke på knap 1 det antal gange som til svarer kodepladsens position. Et tryk for kodeplads 1, 2 tryk for kodeplads 2, osv.

Vent til lampen lyser konstant grönt. Tast den nye brugerkode, som kan have fra 4, 5 eller 6 cifre.

Tryk på låseknappen for at bekræfte eller vent til grøn lampe slukker. Flere brugerkoder kan programmeres. Følg punkterne ovenover og programmer som i punkt 3.

Slet brugerkode:

Hold låseknappen inde til lampen lyser konstant rødt.

Indtast administratörskoden inden 5 sek. Lampen lyser konstant grönt.

Vælg hvilken af de 9 kodepladser, hvor koden skal programmeres eller ændres, ved at trykke på knap 1 det antal gange som til svarer kodepladsens position. Et tryk for kodeplads 1, 2 tryk for kodeplads 2, osv.

Vent til lampen lyser konstant grönt. Tryk på låseknappen. Lampen blinker rødt og den valgte kodeplads er nu slettet.

Hvis flere brugerkoder skal slettes, tryk på knap 1, som i punkt 3.

Lydsignal

Code Handler leveres lydssignal aktiveret. Lydsignal kan slås fra og til ved hjælp af administratörskoden:

Hold låseknappen inde til lampen lyser med konstant rødt.

Indtast administratörskoden inden 5 sek. Lampen lyser konstant grönt.

Tryk en gang på knap 2 for at aktivere / deaktivere lydssignalet. En lav tone indikere at lydssignalet er deaktiveret og en høj dobbelt tone indikere at lydssignalet er aktiveret.

Bekræft ændringen ved at trykke på låseknappen eller vent til grøn lampe slukkes.

Automatisk låsning

Autolåsning forudsætter at Code Handle er returneret til horisontale vinkel inden 9 sek. efter oplåsning. Code Handle leveres med autolåsning deaktiveret. Automatisk låsning kan aktiveres:

Hold låseknappen inde til lampen lyser konstant rødt.

1. Indtast administratörskoden inden 5 sek. Lampen lyser konstant grönt.
2. Tryk en gang på knap 3 for at aktivere/deaktivere automatisk låsning.
3. Bekræft ændringen ved at trykke på låseknappen eller vent til grøn lampe slukkes.

Nulstil til fabriksindstillinger

Code Handle kan nulstilles til fabriksindstillingerne ved at skift administratörskoden. Se punkt for montering.

Indstillingerne bliver da:

- Ingen brugerkode
- Lydsignal aktiveret
- Autolås deaktiveret

NORSK

Batterier

CodeHandle er batteri-drevet og leveres normalt med batterier ferdig montert (2 stk CR2).

Ved vanlig bruk med noen få opplåsninger hver dag varer batteriene normalt i et par år. Om lysdioden blinker rødt istedenfor grönt når en tast trykkes inn er det på tide å bytte batterier.

- Velg batterier CR2 av velkjent fabrikat og bytt begge samtidig.
- Ikke bland gamle og nye batterier eller batterier av ulikt fabrikat.
- Batterier oppbevares utilgjengelig for barn og kastes i henhold til miljøanvisning.

Batteribytte

1. Løsne batteridekselet i enden av den utvendige dørrideren ved hjelp av den medfølgende sikkerhetsbits.
2. Trykk ned dørrideren og la begge batteriene gli ut av batteri-holderen. Sett i nye batterier og påse at begge settes inn rett vei.
3. Sett på batteridekselet og skru det fast.

NB! Alle koder beholdes i minnet ved batteriskifte.

Sikkerhet

Ved feil kode 5 ganger på rad blokkeres CodeHandle i 3 min. Blockeringen oppheves ved å taste rett kode 2 ganger på rad.

Brugerkoder

CodeHandle Door har plass til 9 individuelle brukerkoder som programmeres ved hjelp av administratörskoden. Se pkt. 1 på den andre siden.

Legg til ny eller endre kode:

Hold låseknappen inntrykt i noen sekunder til lampen lyser med fast rødt lys.

Slå administratörskoden innen 5 sekunder. Lampen lyser fast grönt. Velg hvilken av de 9 minneplassene hvor koden skal legges til eller endres ved å trykke på 1-tallet det antall ganger som tilsvarer plassnummeret. 1 trykk for minneplass 1, 2 trykk for minneplass 2 og så videre.

Vent til lampen lyser fast grönt. Tast inn ønsket brukerkode som kan ha 4, 5 eller 6 siffer.

Vent til lampen lyser fast grönt. Nå er den nye brukerkoden for valgt minneplass programmert

Hvis fler minneplasser skal endres, angi minneplassen ved trykke på knapp 1 som beskrevet i pkt 3 over.

Om programmeringen er ferdig, vent til lampen slukker.

Ta bort eksisterende kode i minnet:

Hold låseknappen inntrykt i noen sekunder til lampen lyser med fast rødt lys.

Slå administratörskoden innen 5 sekunder. Lampen lyser fast grönt. Velg hvilken av de 9 minneplassene hvor koden skal slettes ved å trykke på 1-tallet det antall ganger som tilsvarer plassnummeret. 1 trykk for minneplass 1, 2 trykk for minneplass 2 og så videre.

Vent til lampen lyser fast grönt. Trykk på låseknappen. Lampen blinker rødt.

Koden i den valgte minneplassen er nå slettet. Hvis innholdet i flere minneplasser skal slettes, angi minneplassen ved trykke på knapp 1 som beskrevet i punkt 3 over.

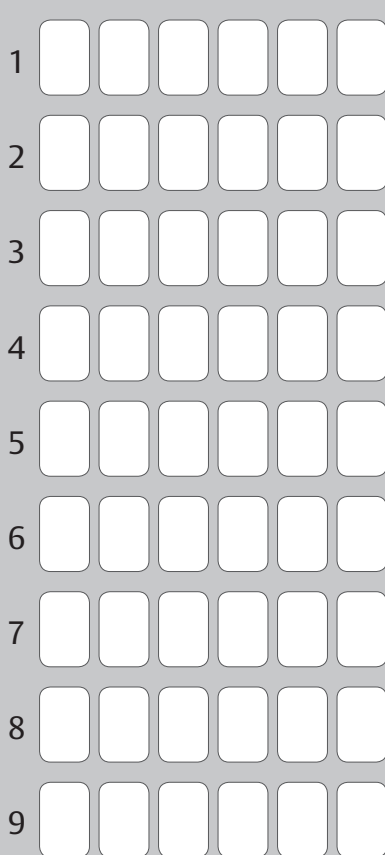
ASSA ABLOY CodeHandle Door

Bruksanvisning

Administratörskode:



Brugerkoder i minneplasser:



ASSA ABLOY

ASSA ABLOY, the global leader in door opening solutions.

Om slettingen er ferdig, vent til lampen slukker.

Lydsignal

Lydsignalet kan slås av og på ved hjelp av administratörskoden.

Hold låseknappen inntrykt i noen sekunder til lampen lyser med fast rødt lys.

Slå administratörskoden innen 5 sekunder. Lampen lyser fast grönt. Trykk på tasten 2 for å endre lydssignalet. En lav tone angir at lydssignal er avslått og en høy dobbelttone angir at lydssignal er på. Gjentatte trykk på 2-tasten slår funksjonen av-på-av-på.

Automatisk låsning ("smekklås")

Dørrideren kan innstilles til å automatisk låse igjen etter opplåsning. Automatisk låsning avhenger av at dørrideren får returnere til horisontal stilling innen 9 sekunder.

Hold låseknappen inntrykt i noen sekunder til lampen lyser med fast rødt lys.

1. Slå administratörskoden innen 5 sekunder. Lampen lyser fast grönt.
2. Trykk på tasten 3 for å endre til automatisk låsning. En høy dobbelttone angir at automatisk låsning (smekklås) er på, lav tone angir at automatisk låsning er avslått.
3. Gjentatte trykk på 3-tasten slår funksjonen av-på-av-på osv.

Nullstilling av kodeminnet (resett)

Dørrideren kan tilbakestilles til fabriksinnstilling ved å endre administratörskoden. Se pkt 1 andre siden. Ny administratörskode medfører: Ingen brukerkoder, lyd på, autolås av.